Director: Lázaro Barredo Medina. Subdirectores: Oscar Sánchez Serra (a cargo de Granma Internacional), Alberto Núñez Betancourt y Enrique Montesinos Delvaty (a cargo de la Redacción Digital). Subdirector administrativo: Claudio A. Adams George. Redacción y Administración: General Suárez y Territorial, Plaza de la Revolución, Ciudad de La Habana, Cuba. Código Postal: 10699; Zona Postal: albabana (a Apartado Postal: 6187; Teléfono: 881-3333; Fax: 53-7-8819854; Internet: 
■ http://www.granma.cubaweb.cu/ ■ http://granma.co.cu/ Correo electrónico: correo@granma.cip.cu Impreso en el Combinado Poligráfico Granma. ISSN 0864-0424



### ינון נון נון נון פון sábado, 11 de septiembre del 2010

1973 Cae combatiendo a las tropas fascistas, en el Palacio de la Moneda, Salvador Allende, presidente de la República de



## ويعال والنا

#### ■ EXPLOSIÓN EN CONDUCTO DE GAS

Seis personas murieron como consecuencia del incendio producido por la explosión de un conducto de gas en la ciudad de San Bruno, cercana a San Francisco, en California, Estados Unidos. Asimismo, el periódico Los Angeles Times informa de la destrucción de 53 viviendas y que el fuego interrumpió el suministro eléctrico en la zona. (Reuters/EP)

#### ■ TEMPORAL AZOTA CHINA



Las fuertes lluvias y vientos del nuevo tifón que afecta el sur de China, provocaron la evacuación de 145 300 personas en la provincia de Fu-

jian. El temporal es consecuencia de la décima tormenta tropical que toca tierra asiática, por lo que la Administración Meteorológica Nacional alertó sobre las intensas precipitaciones que llegarían también a la vecina Guangdong, al archipiélago de Taiwán, a la región autónoma de Guangxi y a la isla de Hainan. (PL)

#### ■ ONU RESPALDA DIÁLOGO ENTRE SERBIA Y KOSOVO

SERBIA Y KOSOVO

La Asamblea General de la ONU adoptó una resolución que respalda una posible mediación europea para abrir un nuevo diálogo entre Serbia y Kosovo, tras el dictamen de la Corte Internacional de Justicia (CIJ) favorable a la declaración unilateral de independencia del territorio. En un comunicado, Ban Ki-moon reiteró "la importancia del diálogo entre las partes como un factor para promover la paz, la seguridad y la estabilidad", tras el conflicto generado por la decisión unilateral de Kosovo de independizarse de Serbia, a principios del 2008. (EFE/Notimex)

#### BUCAREST: CAPITAL MÁS CONTAMINADA DE EUROPA

Según la Agencia para la Protección del Medio, de Bucarest, la capital de Rumanía ocupa el primer lugar en la lista de ciudades contaminadas de la Unión Eu-



la Unión Europea (UE), por encima de Sofía, Atenas o Roma, capitales de Bulgaria, Grecia e Italia, respectivamente. A pesar de que cada año en ella se calcula la presencia de cinco toneladas de sustancias tóxicas, el Ayuntamiento apenas ha implementado 12 de las 47 medidas antipolución exigidas por la UE. (SE)

#### ■ RATIFICA EL SALVADOR LEY CONTRA PANDILLAS

El presidente salvadoreño, Mauricio Funes, sancionó la Ley de Proscripción de Maras, aprobada por el Parlamento el 1ro. de septiembre pasado. La nueva normativa proscribe las pandillas, su financiamiento y la existencia de "grupos de exterminio" social en este país, el cual atraviesa una ola de violencia que cobra la vida de al menos una decena de personas al día. El Gobierno salvadoreño descartó cualquier tipo de diálogo con las pandillas, a pesar del paro de transporte de 72 horas promovido por las dos principales pandillas del país en protesta contra la Ley. (BBC Mundo)

#### ■ RESCATAN A MARINOS BRASILEÑOS

La armada uruguaya rescató a nueve marinos brasileños de un buque pesquero artesanal que encalló frente a la costa del oriental departamento de Rocha. La tripulación completa fue remitida al Hospital de Chuy, localidad de la región rochense limítrofe con Brasil. (PL)

# Resalta Sam Nujoma trascendencia de encuentro de solidaridad con Cuba

LUANDA, 10 de septiembre.—El líder histórico de Namibia, Sam Nujoma, primer presidente de ese país, manifestó hoy aquí que el III Encuentro Africano de Solidaridad con Cuba resulta de gran trascendencia para apoyar a la Revolución cubana, reportó PL.

En una actividad de bienvenida a los participantes en ese evento, consideró que la conferencia, la cual reúne a delegados de países del continente, será marco propicio para exigir la liberación de los Cinco antiterroristas cubanos presos en Estados Unidos desde 1998.

También afirmó que la solidaridad con el pueblo de Cuba se manifestará en la condena al bloqueo impuesto contra el país caribeño por Estados Unidos.

Recordó en un breve discurso que, con la ayuda de los combatientes internacio-

nalistas cubanos, y bajo la guía del Comandante en Jefe, Fidel Castro, las fuerzas imperialistas fueron derrotadas en la batalla de Cuito Cuanavale.

Significó que soldados cubanos, angolanos y namibios escribieron hermosas páginas de gloria combativa, que contribuyeron a derribar el oprobioso régimen del apartheid y lograr la independencia de Namibia.

Nujoma, quien gobernó Namibia desde el 21 de marzo de 1990 al 21 de marzo de 2005, fue presidente de la SWAPO y dirigió la lucha guerrillera en su país contra la ocupación de Sudáfrica.

El encuentro continental solidario sesionará mañana sábado y el domingo en Luanda, capital de Angola, con reflexiones sobre temas como la lucha por la liberación de los Cinco y la necesidad de poner fin al bloqueo contra Cuba.



## Chávez exhorta a fortalecer la organización social con la creación de las comunas

CARACAS, 10 de septiembre.—El presidente de la República Bolivariana de Venezuela, Hugo Chávez Frías, insistió hoy en la necesidad de crear unidades de producción social en cada espacio del país para desarrollar la economía comunal, e instó a fortalecer la organización social con la creación de las comunas.

El jefe de Estado venezolano destacó que la comuna debe ser el eje fundamental de la organización en cada sector, barrio y localidad del país, y enfatizó en la necesidad de acelerar su construcción, afirmó en un despacho de la AVN.

El mandatario adelantó que en la comunidad de Maca está prevista la pronta creación de la comuna Alicia Benítez, en la que serán construidas unas 1 800 viviendas.

Aproximadamente 6 000 familias del barrio Maca, en el estado de Miranda, recibieron este viernes de parte del Presidente la titularidad plena de las tierras donde están construidas sus viviendas.

La actividad se realizó en el marco del proceso de regularización de la tenencia de la tierra.

## Piden más efectivos para las tropas de la OTAN en Afganistán

MADRID, 10 de septiembre.—El secretario general de la OTAN, Anders Fogh Rasmussen, descartó este viernes una retirada anticipada de las tropas intervencionistas de Afganistán, y aclaró que la Alianza Atlántica no abandonará su misión hasta que concluya el entrenamiento de las fuerzas internas, un proceso calculado para el 2014, informó PL.

Rasmussen puntualizó el papel de la Alianza que los integrantes de la coalición tienen muy claro para un calendario futuro, lo que no supone un repliegue militar, acotó.

Durante la conferencia de prensa, Rasmussen hizo un llamamiento para que los países miembros de la OTAN envíen más militares a Afganistán con el fin de que las fuerzas del país asiático puedan asumir de forma "efectiva" la seguridad, reportó DPA.

Según Rasmussen, la OTAN permanecerá en el país centroasiático aun cuando concluya el traspaso a los organismos locales, porque el objetivo es crear un plan a largo plazo.

Tenemos no solo la estrategia adecuada, sino también los recursos adecuados, pero necesitamos más militares, alegó en un intento de consolar a las tropas de la Fuerza Internacional de Asistencia a la Seguridad (ISAF).

# Falleció el líder independentista puertorriqueño Juan Mari Bras

SAN JUAN, 10 de septiembre.—El más importante dirigente independentista puertorriqueño de la segunda mitad del siglo XX, Juan Mari Bras, falleció en la madrugada de hoy a los 83 años de edad, tras una convalecencia de varios meses.

Mari Bras ostentaba la ciudadanía puertorriqueña después de una ardua batalla legal, que se originó en 1994 cuando se presentó a la embajada de Estados Unidos en Venezuela para renunciar a la ciudadanía estadounidense, que Washington impuso a los puertorriqueños en 1917.

Fue uno de los fundadores principales, en 1959, del Movimiento Pro Independencia (MPI) de Puerto Rico, que en 1971 se transformó en el Partido Socialista Puertorriqueño (PSP), del que fue secretario general. En 1946 participó en la fundación del Partido Independentista Puertorriqueño (PIP).

Fue expulsado de la Universidad de Puerto Rico (UPR) por participar en la huelga estudiantil de 1948, y se trasladó a Estados Unidos a proseguir estudios. En 1954 se graduó de abogado en la Escuela de Leyes de la American University, luego de ser expulsado de la George Washington University por presiones del Gobierno.

Mari Bras fundó, en 1959, junto al periodista y sindicalista César Andreu Iglesias, el periódico Claridad, semanario que se continúa publicando como propulsor de la independencia puertorriqueña.

El líder independentista murió sin lograr esclarecer quiénes fueron los autores intelectuales del asesinato de uno de sus hijos, Santiago (Chagui) Mari Pesquera, en 1976. Por entonces Mari Bras, que en 1973 se había convertido en el primer independentista puertorriqueño en hablar en la ONU, se encontraba inmerso en



una campaña electoral como candidato a la gobernación de Puerto Rico por el PSP.

En diciembre del 2009, su hija Rosa Mari Pesquera, portavoz de la Comisión por la Verdad y la Justicia, presentó documentos desclasificados del FBI que ubican a los exiliados cubanos Reynol Rodríguez González y Frank Eulalio Castro Paz en una conspiración para asesinar a Mari Bras. El FBI estuvo al tanto de una conspiración para matar al dirigente socialista dos meses antes de que, el 24 de marzo de 1976, asesinaran a su hijo de 23 años, pero nunca lo alertó. (Cubadebate/Claridad)